

# IMSCC OATH

## 국제수리과학창의대회 선서

### 1. 대표자 선서의 경우

[Official English Version]

In the name of all participants, I promise that we will respect and abide by the rules and the Code of Conduct that govern the International Mathematical Science & Creativity Competition, and take part in a spirit of honesty and fairness.

We will think creatively, inquire critically, communicate openly, and collaborate with respect.

Guided by One Planet, One Health, we will work together for a sustainable future and, through STEAM, discover our potential and explore the paths through which we can contribute to the future.

For the honour of our teams and for a better future, we pledge to uphold this promise.

[KOREAN]

모든 참가자를 대표하여, 나는 서약합니다.

우리는 국제수리과학창의대회를 이끄는 규정과 행동강령을 존중하고 준수하며, 정직과 공정의 정신으로 대회에 참여하겠습니다.

우리는 창의적으로 생각하고, 비판적으로 탐구하며, 열린 마음으로 소통하고, 서로 존중하며 협력하겠습니다.

우리는 One Planet, One Health의 가치를 바탕으로 지속가능한 미래를 함께 만들어 가며, STEAM을 통해 우리의 가능성을 발견하고 미래에 기여할 길을 탐색하겠습니다.

우리 팀의 명예와 더 나은 미래를 위하여, 이 약속을 성실히 지킬 것을 서약합니다.

## 2. 공동선서 방식의 경우

[Official English Version — Collective Recitation]

As participants of the International Mathematical Science & Creativity Competition, we pledge together.

We will respect and abide by the rules and the Code of Conduct that govern the IMSCC, and we will take part in a spirit of honesty and fairness.

We will think creatively, inquire critically, communicate openly, and collaborate with respect.

Guided by One Planet, One Health, we will value the health of our planet and all life, and work together to build a sustainable future.

Through STEAM, we will discover our potential, explore our dreams and future paths, and seek ways for our knowledge and creativity to contribute to a better world.

For the honour of our teams, for respect for one another, and for a better future, we pledge to uphold this promise.

[KOREAN: 한국어 공동낭독용]

우리는 국제수리과학창의대회에 참가자로서 함께 서약합니다.

우리는 국제수리과학창의대회를 이끄는 규정과 행동강령을 존중하고 준수하며, 정직과 공정의 정신으로 대회에 참여하겠습니다.

우리는 창의적으로 생각하고, 비판적으로 탐구하며, 열린 마음으로 소통하고, 서로 존중하며 협력하겠습니다.

우리는 One Planet, One Health의 가치를 바탕으로 지구와 모든 생명의 건강을 소중히 여기며, 지속가능한 미래를 함께 만들어가겠습니다.

우리는 STEAM을 통해 우리의 가능성을 발견하고, 미래의 꿈과 진로를 탐색하며, 우리의 지식과 창의성이 더 나은 세상에 기여할 수 있는 길을 찾아가겠습니다.

우리 팀의 명예와 서로에 대한 존중, 그리고 더 나은 미래를 위하여, 우리는 이 약속을 성실히 지킬 것을 서약합니다.